

Eune Lettre Jèrriaise – 6.5.23.

Bouônjour bouonnes gens, ch'est Colin Ireson qu'a l'pliaîsi d' vos présenter La Lettre Jèrriaise aniet, Sanm'di lé six d'Mai, lé jour dé la Couronnâtion, ouaithe qu'eune cèrtaine St. Martinnaise m'a dit qu'ou dit "la Couronne"!

Sans doute la pliu-part dé vous sont à prépathier les beurrées, gâches, frâses et d'la champagne pour un mio pus tard à matîn, la Couronnâtion d' not' Rouai, Charles III! Ch'n'est pon ma preunmié Couronnâtion, j'tais mousse, j'avais trais ans, quand not' Reine Lîzabé II fut couronnée, don, jé m'rappelle rein! Mais j'ai des mémouaithe d'eune sorte – deux'trais livres bein seux, y' a l'îthangnie (internet pour tchiques'uns!) avec toute sorte d'informâtion, et... j'ai à bein près eune chînquantaine des vaissieux d' porcelaine qué j'ai acatés et râmassés avau l's années! Cèrtainement la grand' majorité sont des mogues dé difféthentes formes, mais j'ai des mogues dé bâptème avec deux manches, des tâsses et sous-tâsses étout, et eune coupl'ye d'assiettes, les mogues dé difféthentes formes sont les miyeux! J'ai étout un mogue donné par lé Rouai Douard VII en 1902 à un souper, sa couronnâtion fut démînse pour deux mais à cause d'la colique cordée (ch'est appendicitis!). Deux'trais d'la couronnâtion du Rouai Georges V, et pis George VI et plusieurs des jubilées! Y' a deux mogues à ramémouaither la Dgèrre des Falklands et, un van d'la Gâzette du Sé, mais jé n'connais pon l'année!

Pour la Journée, j'ai acaté eune neuve couleu avec la fache dé not' Rouai sus, et un neu p'tit mat, tout est installé et prêt! Y' a rein qu'les p'tites couleurs à pendre! Malheutheusement, i' n'y a pon un tas d' vaîsîns tchi halent lus couleurs!

L'aut' jour, j'tais à faithe des r'cherches. J' commençis m'n êcolage à l'êcole prinmaithe dé Brighton Road, en Ville – oui, j' sais bein, j'sis un 'Town Pat'! Man neunmétho sus l'Régistre Officiel d'l' Êducâtion 'tait 434 et y' avait eune trentaine dé nous dans ma clâsse. La Directrice 'tait la Dlle Le Mèrquand, et l's aut's maitrêsses 'taient D'mouaiselles étout, Dlle Touzé et Dlle. Noué. Trais femmes d'la pâraîsse, ou vieilles fil'yes, comme nou soulait dithe! Mais, la chose la pus intéressante est qué, s'lon lé R'gistre, j' commençis à l'êcole lé 9 d'Mai, lé Jour dé la Libéthâtion! Et, j'découvris qué l' calendryi en 1950 est exactement lé même pour 2023! Drôle, si drôle!

J'ai pâlé entouor la fanmil'ye tchiquefais, j'tâimes aue ieux lé Févri pâssé pour lus aîdgi à r'muer d'maison, pour d'meuther rein qu'vingt minutes pus liain sus la route à Cheshire, la ville dé Congleton. Ch'est eune nouvelle maison, bâtie l'année pâssée et finnie ch't'année. Il' èrchutent les cliés lé 6 d'Janvyi, l'annivèrsaithe d'lus jour dé mathiage, tchi dait êt' un bouôn

sîngne, et bein seux, ch'est l'annivèrsaithe d'la Batâle dé Jèrri! Jé n'pouvons pon oublier la date! Les mousses sont bein contents avec lus nouvelles écoles, pouor man fis ch'est acouo eune heuthe à cachi pouor aller au travas, à Loughborough, dans l'hôpita et lus département dé traitement, pon urgent mais auprès cèrtaines sortes d'accidents.

Quand j'tais en Dgèrnésy lé mais d'Janvyi, j'acatis une clioche d'la rhubarbe pouor lé forchi, pouor la preunmié fais. Ou 'tait un bouon marchi, y' avaient d's offres spéciales dans iun d'lus centres du gardîn, et jé n'pouôrrais pon l'resister! Y' a d's années qué j'sis à chèrfouilli pouor ches clioches – à un bouon marchi - et ach'teu... pourtchi qué j'n'ai pon acaté eune deuxième?! La rhubarbe est pus douoche auprès aver 'té forchi, j'avons déjà ieu eune bollée ... ou deux!

J'eûnmes un bouôn dîner chu Dînmanche pâssé siez l'Hôtel Ambassadeur, à la fin 68 membres d'l'Assemblée d'Jèrriais et nos anmîns eûtent un raide bouôn dîner – quat' chouaix à stèrter: nou pouôrrait avez ieu du m'lon ou des moules par exempl'ye, et pis d'la soupe dé ledgeunmes. Lé grand pliat avait trais difféthentes sortes, d'la viande ou du païsson ou végétarien, et pis les d'ssèrts (les podîns!) – acouo quat' chouaix! Tchi bouanne assemblée, et la râfliéthie 'tait du fanne – un certain Connétable dé St. Martîn du temps pâssé n'avait pon d'la chance du tout!

Bein, ch'est assez d'ma cactéthie...la préchaine rêunion pouor l'Assemblée s'sa lé 24 d'Juîn et ch'est probabl'ye siez Jersey Pearl. Y' avait rein qu'eune trentaine des Membres au bingo lé Févri pâssé, et j'espéthons à vaie pus qué chenna au Jersey Pearl – s'i' vos pliaît.

À bétot et à la préchaine,